



# Народное слово

2020 — Год развития науки, просвещения и цифровой экономики

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/rus ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

17 апреля 2020 года, № 79 (7550)

Пятница

Сканируйте QR-код, быстрый  
переход на наш сайт



## Обсуждены меры по обеспечению стабильного функционирования отраслей промышленности

Под председательством Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева 16 апреля состоялось видеоселекторное совещание по вопросам обеспечения роста объема производства на предприятиях химической, агротехнической и автомобильной промышленности и реализации новых проектов.

Пандемия коронавируса наносит большой ущерб национальным экономикам. Согласно прогнозам Международного валютного фонда, в этом году мировую экономику ожидает спад минимум на три процента.

В это сложное время в нашей стране задействованы все резервы для поддержания экономики и доходов населения на стабильном уровне. Для каждой отрасли прорабатываются отдельные меры. За 128 крупными производствами предпринятыми предприятиями для оказания им помощи и оперативного решения их проблем закреплены руководители Администрации Президента, правительства, министерств и ведомств.

Предприятия химической промышленности наряду с сохранением существующих мощностей располагают всеми возможностями для создания новых производств. Вместе с тем критически оценено нынешнее положение дел в отрасли.

Отмечалось, что в текущем году намечено выпустить продукцию на 9 триллионов сумов и осуществить экспорт на 280 миллионов долларов. Для достижения этих целей акционерному обществу «Узкимёсаноат»,

как подчеркивалось, следует со-действовать предприятиям отрасли и увеличить выпуск вос- требованной продукции.

В частности, поставлена задача довести мощность предприятия по выпуску поливинилхлорида в акционерном обществе «Навоизот» до 90 процентов в ближайшем месяце и сдать в эксплуатацию проект по выпуску азотной кислоты.

В силу сегодняшней эпидемиологической ситуации вырос спрос на чистящие и дезинфицирующие средства. В частности, из соседних государств поступили заказы на 2 тысячи тонн гипохлорита. Также рас- тет спрос на цианиды, важные для горно-металлургической промышленности.

В связи с этим даны указания по полному задействованию возможностей, разработать новых проектов по наращиванию объемов производства и модернизации мощностей.

Отмечена важность сокращения транспортных расходов для повышения конкурентоспособности отечественной продукции на внешнем рынке, повы- шения эффективности перевозки грузов железными дорогами на основе договоренностей с государствами-партнерами.

Президент Шавкат Мирзиев 12 июля прошлого года посетил Ташкентский завод сельскохозяйственной техники и обсудил со специалистами проблемы отрасли. С учетом итогов той встречи и результатов анализа 31 июля было принято постановление главы государства «О мерах по ускоренному развитию сельскохозяйственного машиностроения, государственной поддержке обеспечения аграрного сектора сельскохозяйственной техникой». За минувшее время в этом направлении проделана определенная работа.

На совещании указано на необходимость развития системы работы с клиентами для облегчения приобретения техники, предоставления фермерам и дехканам соответствующих льгот по кредитам. Компании «Узагротехсаноатхолдинг» поручено внедрить систему продажи сельхозтехники на основе электронных заказов.

Подвергнуты критике качество и цена отечественной техники. Отмечено, что по этим показателям она не способна конкурировать с зарубежными аналогами. Дороговизна техники влияет на цену сельскохозяйственной продукции.

В связи с этим даны поручения по оптимизации производственных процессов на основе анализа цен на технику, ускорению ввода металлоконструкций, повышению уровня локализации.

**— Цель локализации — выпуск доступных отечественных тракторов, которые отвечают запросам наших сел и дехкан, — заявил Шавкат Мирзиев.**

Поставлены задачи по ускорению механизации сбора хлопка, доставке на места не менее одной тысячи хлопкоуборочных машин до сентября текущего года, организации сервисных центров во всех регионах.

Во всем мире одной из наиболее пострадавших от пандемии отраслей стала автомобильная промышленность.

В таких условиях для стабильной работы предприятий необходимо воспользоваться возможностями прежде всего внутреннего рынка. Так, рынок запасных и комплектующих частей в нашей стране оценивается в 500 миллионов долларов.

Однако доля продукции местного производства на этом рынке составляет лишь девять процентов.

Перед акционерным обществом «Узавтосаноат» поставлена задача обеспечить до конца года локализацию 300 видов комплектующих, ввозимых из-за рубежа, и наладить их производство с качеством, не уступающим зарубежным аналогам.

Даны указания по разработке новых моделей, стимулированию коммерческих банков, выдающих автокредиты.

Отмечалось, что хороший результат даст расширение производства спецтехники на заводах «SamAuto» и «MAN», освоение выпуска новых ее видов, востребованных аграрной отраслью.

Затронут также вопрос увеличения экспорта автопромышленной продукции. Подчеркнута важность контроля качества через цифровизацию всей цепочки — от производственных процессов до продажи и сервиса, повышения доверия к продукции, обеспечения открытости и прозрачности.

По обсужденным на совещании вопросам информацию представили ответственные лица химической, агротехнической и автомобильной промышленности, руководители крупных предприятий.

УзА.

УКАЗ  
Президента  
Республики Узбекистан  
**О создании  
Общественной палаты  
при Президенте  
Республики Узбекистан**

В целях воплощения на практике новой идеи «Инициатор реформ — само общество», обозначенной в Послании Президента Республики Узбекистан Олий Мажлису Республики Узбекистан от 24 января 2020 года, расширения масштаба участия населения в управлении делами государства и общества, достижения Целей устойчивого развития Организации Объединенных Наций, установления тесного взаимного сотрудничества граждан, общества и государства, а также усиления общественного контроля за деятельностью государственных органов и учреждений:

1. Создать **Общественную палату при Президенте Республики Узбекистан** (далее — Общественная палата), а также **общественные палаты Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента** (далее — региональные общественные палаты).

2. Определить основными направлениями деятельности Общественной палаты:

налаживание современной формы системного и эффективного диалога, объединяющего усилия государства, граждан и институтов гражданского общества, направленные на дальнейшее ускоренное и всестороннее развитие страны, а также обеспечение согласованности их социальных интересов;

содействие в активизации участия граждан в делах государства и общества, а также во внедрении современных механизмов государственно-частного партнерства;

системное изучение мнения населения, обсуждение актуальных вопросов на местах и в отраслях, волнующих население, институты гражданского общества и общественность, а также внесение предложений Президенту Республики Узбекистан, в палаты Олий Мажлиса и правительство о разработке соответствующих нормативно-правовых актов по их разрешению; ➡ 2

TRAVEL

## На улицах Ташкента

Чем больше граждан остаются дома и соблюдают правила самоизоляции и карантина, тем быстрее Узбекистану удастся побороть распространение вируса.

Однако не все это понимают. Патрули сотрудников внутренних дел и Национальной гвардии ежедневно фиксируют на улицах и в общественных местах сотни фактов несоблюдения карантинного режима. Чаще всего это отсутствие медицинских масок, немало тех, кто совершает бесполезные поездки на велосипеде. Все еще существенно количество выявляемых нарушений ПДД и правил борьбы с эпидемией на дорогах. Автовладельцам, помимо финансовых санкций, это грозит по-мещением машины на штрафплощадку.

**ОСТАВАЙТЕСЬ ДОМА!**

Фото: Абдулбек Абдуллаев

ПОСТАНОВЛЕНИЕ  
Президента  
Республики Узбекистан  
**О мерах по кардинальному  
совершенствованию системы  
подготовки кадров и повышению  
научного потенциала  
в области востоковедения**

Ташкентским государственным институтом востоковедения принимаются последовательные меры по подготовке квалифицированных специалистов, служащих развитию двусторонних и многосторонних политических, экономических и культурных связей Узбекистана со странами Востока, удовлетворению потребности в кадрах, обладающих аналитическим мышлением, способных правильно интерпретировать процессы, происходящие в мире, а также подготовке переводчиков-синхронистов по восточным языкам.

Вместе с тем в институте остаются нерешенными актуальные проблемы в организации системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации специалистов с высшим образованием в области востоковедения на уровне международных стандартов, укреплении научно-педагогического потенциала, улучшении учебно-методического и информационного обеспечения образовательного процесса, обновлении материально-технической базы в соответствии с современными требованиями.

В целях кардинального улучшения качества подготовки квалифицированных кадров, обладающих комплексными знаниями в области востоковедения в соответствии с международными стандартами, ускоренным развитием науки, непрерывного повышения потенциала и педагогического мастерства профессоров-преподавателей, а также совершенствования воспитания студенческой молодежи на основе восточных ценностей:

1. Образовать **Ташкентский государственный университет востоковедения** (далее — Университет) на базе Ташкентского государственного института востоковедения.

2. Определить основными задачами и направлениями деятельности Университета:

подготовку конкурентоспособных кадров, обладающих современными знаниями в области языка, истории, культуры, материального и духовного наследия, экономики, политики, авторитета на международной арене стран Востока, современной антропологии, этнологии, переводоведения, туризма и гид-сопровождения;

# УКАЗ Президента Республики Узбекистан

## О создании Общественной палаты при Президенте Республики Узбекистан

**1** инициирование проведения фундаментальных и практических исследований в области развития гражданского общества при участии научно-экспертных групп с организацией системного изучения, обобщения и анализа общественного мнения о государственной политике в данной области и ее практических результатах;

разработку показателей оценки уровня сотрудничества институтов гражданского общества с государственными органами, их вклада в социально-экономическое развитие страны, защиту прав и законных интересов физических и юридических лиц с подготовкой на их основе ежегодных национальных докладов о состоянии и тенденциях развития гражданского общества;

оказание содействия в налаживании практического и эффективного сотрудничества институтов гражданского общества в достижении Целей устойчивого развития Организации Объединенных Наций с организацией общественных слушаний по данному вопросу;

усиление деятельности общественных советов при государственных органах, оказание им методической и другой практической помощи;

содействие в коренном улучшении качества нормотворческой деятельности, в частности проведение общественной экспертизы проектов нормативно-правовых актов по наиболее актуальным вопросам социально-экономической жизни страны и вызывающим особый интерес у общественности, а также их совершенствование на основе консультаций и общественных слушаний;

привлечение граждан, представителей негосударственных некоммерческих организаций, средств массовой информации и блогеров к обсуждению вопросов реализации свободы слова, прав граждан на получение и распространение информации, обеспечения гарантий свободы информации с разработкой практических предложений по этим вопросам;

формирование эффективной системы общественного контроля, внедрение в практику таких действенных форм современного контроля, как общественное слушание, общественный экспертиза, общественный мониторинг;

разработку рекомендаций по совершенствованию общественного мониторинга за реализацией реформ и государственных программ на местах и в отраслях, принятию дополнительных мер по их качественному выполнению с регулярным внесением Президенту Республики Узбекистан, в палаты Олий Мажлиса и правительству информации о достигнутых показателях, положительных изменениях и имеющихся проблемах;

развитие института «народной дипломатии», в частности широкое использование возможностей институтов гражданского общества в практическом воплощении приоритетных задач внешней политики страны, улучшении ее позиций в ведущих международных рейтингах, а также установление тесных связей с соотечественниками за рубежом, оказание содействия негосударственным некоммерческим организациям в развитии международного сотрудничества.

3. Установить, что:

а) Общественная палата и региональные общественные палаты считаются постоянно действующими **консультативно-совещательными органами**;

б) **Общественная палата состоит из 50 членов, работающих на общественных началах, ее состав формируется следующим порядком:**

**18 членов** Общественной палаты назначаются Президентом Республики Узбекистан из числа граждан, представителей негосударственных некоммерческих организаций и средств массовой информации, внесших большой вклад в развитие общества, формирование правового государства и совершенствование национального законодательства, повышение правовой культуры населения, защиту прав и свобод граждан, развитие науки, спорта, культуры и экономики Узбекистана, воспитание здорового и гармонично развитого поколения, заслуживших уважение и авторитет среди населения;

**18 членов** Общественной палаты принимаются в члены на основе решения Общественной палаты и конкурсного отбора из числа кандидатов, представленных негосударственными некоммерческими организациями, осуществляющими деятельность на республиканском уровне (за исключением представительств и филиалов зарубежных негосударственных некоммерческих организаций, осуществляющих деятельность в Республике Узбекистан), средствами массовой информации и представителями широкой общественности;

**14 членов** Общественной палаты являются представителями региональных общественных палат, которые по должности являются представителями региональных общественных палат;

в) региональная общественная палата **состоит из 21 человека**, работающего на общественных началах;

г) состав региональных общественных палат формируется из представителей негосударственных некоммерческих организаций, осуществляющих деятельность в регионах (за исключением представительств и филиалов зарубежных негосударственных некоммерческих организаций, осуществляющих деятельность в Республике Узбекистан), научных кругов, средств массовой информации и широкой общественности, рекомендованных на общественных форумах;

д) на первых общих собраниях Общественной палаты и региональных общественных палат:

— рассматриваются вопросы, связанные с организацией их деятельности;

— формируются их комиссии и избираются руководители;

избираются **председатель Общественной палаты — председатель Совета Общественной палаты и три его заместителя, в том числе один первый заместитель — руководитель аппарата Общественной палаты**, а также председатели и заместители председателей региональных общественных палат;

в целях эффективной организации деятельности Общественной палаты и региональных общественных палат создаются органы их управления — **Совет Общественной палаты и советы региональных общественных палат**. В составы Совета Общественной палаты и советов региональных общественных палат соответственно входят председатель Общественной палаты и его заместители, председатели региональных общественных палат и их заместители, а также руководители комиссий;

е) **срок полномочий** членов Общественной палаты и региональных общественных палат составляет **три года**, начиная со дня проведения первого общего собрания Общественной палаты и региональных общественных палат.

4. Утвердить:

**структуру Общественной палаты при Президенте Республики Узбекистан** согласно приложению № 1;

**структуры общественных палат Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента** согласно приложению № 2.

5. Определить, что:

деятельность Общественной палаты обеспечивается ее **исполнительным органом — аппаратом Общественной палаты при Президенте Республики Узбекистан** (далее — Аппарат);

аппарат имеет печать с **изображением Государственного герба Республики Узбекистан и со своим наименованием на государственном языке**, бланк, самостоятельный баланс, собственные казначейские лицевые счета в Министерстве финансов, расчетные счета в коммерческих банках в иностранной валюте;

аппараты региональных общественных палат считаются региональными подразделениями Аппарата (далее — региональные подразделения).

6. Согласиться с предложениями палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Кабинета Министров, учредителей Центра развития гражданского общества (далее — Центр), Общенационального движения «Юксалиш» и широкой общественности по:

— упразднению в связи с созданием Общественной палаты и в целях предотвращения дублирования ее полномочий по развитию гражданского общества с задачами других органов и общественных структур **Консультативного совета по развитию гражданского общества при Президенте Республики Узбекистан и Центра**;

— **формированию** штатных единиц и материально-технической базы Аппарата **за счет упраздняемого Центра**;

— **формированию** штатных единиц региональных подразделений **за счет упраздняемого Центра**.

7. Установить, что:

председатель Общественной палаты и председатели региональных общественных палат **ведут деятельность на общественных началах**;

председатель Общественной палаты по статусу, транспортному и медицинскому обеспечению приравнивается к министру;

первый заместитель и заместители председателя Общественной палаты по статусу, оплате труда, медицинскому и транспортному обеспечению приравниваются соответственно к первому заместителю министра и заместителям министра;

сотрудники Аппарата приравниваются к сотрудникам центрального аппарата министерств, сотрудники региональных подразделений Аппарата — к сотрудникам региональных подразделений министерств;

руководители государственных органов и органов исполнительной власти на местах создают необходимые условия и оказывают всестороннее содействие в организации и осуществлении деятельности Общественной палаты и региональных общественных палат;

органы государственной власти и органы государственной власти на местах **осуществляют свою деятельность в тесном взаимном сотрудничестве с Общественной палатой и региональными общественными палатами** со строгим соблюдением принципов независимости негосударственных некоммерческих организаций и невмешательства в их деятельность;

руководители государственных органов и органов исполнительной власти на местах создают необходимые условия и оказывают всестороннее содействие в организации и осуществлении деятельности Общественной палаты и региональных общественных палат;

11. Общественной палате совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в трехмесячный срок с учетом мнения широкой общественности и передового опыта разработать и внести в Кабинет Министров проект закона **«Об Общественной палате при Президенте Республики Узбекистан»**, в том числе предусматривающего:

— принять меры по финансированию на конкурсной основе научных, инновационных и стартап-проектов одаренных студентов, магистрантов и докторантов;

— пересмотреть состав факультетов и направления кафедр, усовершенствовать их деятельность на основе опыта ведущих зарубежных высших образовательных учреждений;

— проводить на регулярной основе онлайн-курсы, лекции и мастер-классы с участием профессоров-преподавателей престижных зарубежных высших образовательных учреждений в целях повышения качества образования, а также организации учебной и научной деятельности на основе передового зарубежного опыта;

— провести при необходимости цикл семинаров-тренингов

о переходе на кредитно-модульную систему для профессоров-преподавателей и ответственных работников с участием опытных отечественных и зарубежных специалистов;

— внедрить систему стимулирования профессоров-преподавателей, опубликовавших значимые научные издания в сотрудничестве с профессорами-преподавателями престижных зарубежных высших образовательных учреждений, а также издавших научные статьи в международных журналах с высоким импакт-фактором в соавторстве с одаренными студентами, магистрантами, докторантами или молодыми профессорами-преподавателями на основе принципа «уточнение — шогирд»;

6. Установить:

а) **Программу комплексного развития Ташкентского государственного университета востоковедения на 2020—2023 годы** (далее — Программа) согласно приложению № 1, в том числе предусматривающую:

— **увеличение доли часов**, отведенных на предметы, направленные на развитие практических компетенций у студентов, расширение практических и выездных занятий в учебных планах;

— **обогащение** содержания образования **образовательными технологиями**, способствующими креативному мышлению, формированию инновационных идей и разработок;

— **создание системы материального стимулирования на основе индикаторов комплексной оценки** деятельности управленческого персонала и профессоров-преподавателей в соответствии с передовым зарубежным опытом;

— **расширить привлечение одаренных студентов, магистрантов и докторантов** к процессу реализации научных проектов;

7. Установить, что **начиная с 2020/2021 учебного года:**

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**;

— Университету предоставляется право разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учебных планов и программ, а также с учетом передового международного опыта **системы оценки знаний студентов и обеспечения интеграции учебного процесса с практикой**:

— Университету предоставляются права разработки образовательных стандартов, разработки и утверждения квалификационных требований, учеб

# ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан

## О мерах по кардинальному совершенствованию системы подготовки кадров и повышению научного потенциала в области востоковедения

9. В целях повышения качества образования и внедрения инновационных методов в подготовку кадров образовать в структуре Университета без статуса юридического лица:

**Лабораторию синхронного перевода**, направленную на подготовку квалифицированных переводчиков по восточным языкам на основе современных методов во взаимоувязке с практикой;

**Мультимедийный центр**, оснащенный современными техническими средствами, служащий формированию электронных образовательных ресурсов по восточным языкам и самостоятельных образовательных компетенций у студентов.

10. Согласиться с предложением Министерства высшего и среднего специального образования, Академии наук, Министерства инновационного развития и Министерства культуры Республики Узбекистан об образовании при Университете **Научно-исследовательского центра по исследованию восточной культуры и наследия**, а также **Научно-аналитического центра по исследованию развития стран Востока** (далее — центры), не имеющих статуса юридического лица.

**Определить основными задачами и направлениями деятельности:**

**Научно-исследовательского центра по исследованию восточной культуры и наследия** — проведение научных исследований по всестороннему и углубленному изучению культуры восточных народов, литературных, исторических и философских источников по восточным языкам, пропаганду ценностей и национального культурного наследия нашей страны в мировом масштабе;

**Научно-аналитического центра по исследованию развития стран Востока** — проведение комплексного исследования истории, этапов, моделей и особенностей общественно-политического и экономического развития стран Востока, изучение взаимоотношений Республики Узбекистан с государствами Востока с точки зрения их дальнейшего развития.

Определить источники финансирования деятельности данных центров поступления от услуг, оказываемых на договорной основе, бюджетные средства, выделенные на научно-технические программы, внебюджетные средства Университета, а также иные источники, не запрещенные законодательством.

11. Согласиться с предложениями Академии наук и Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан о:

безвозмездном обеспечении Университета факсимильными,

фото- и отсканированными копиями рукописных и литографических источников, хранящихся в фонде Института востоковедения имени Абу Райхана Беруни Академии наук Республики Узбекистан, для проведения целевых научных исследований по письменным памятникам;

образованиями при научно-исследовательских институтах и музеях Академии наук **филиалов кафедр Университета, подготавливающих кадры по направлениям литературного и исторического источниковедения**.

12. Министерству инновационного развития совместно с Академией наук и Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан при формировании ежегодных государственных программ по научной деятельности предусматривать **реализацию целевых научно-исследовательских проектов в области востоковедения**.

13. Академии наук Республики Узбекистан совместно с Университетом реализовать научно-исследовательские проекты по изучению:

письменных источников о языках, культуре, истории и общественно-политической жизни стран Востока, созданных Амром Темуром, Алишером Навои, Захирiddином Мухаммадом Бабуром, Махмудом Замашари и другими великими предками;

истории, антропологии, языка, литературы, общественно-политических процессов, внутренней и внешней политики стран Востока и Северной Африки.

14. Министерству высшего и среднего специального образования совместно с Государственной инспекцией по надзору за качеством образования при Кабинете Министров Республики Узбекистан, Министерством финансов и Министерством иностранных дел в трехмесячный срок внести в установленном порядке проект постановления Президента Республики Узбекистан «**О создании в городе Ташкенте филиала Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Санкт-Петербургский государственный университет»**.

15. Одобрить предложение Министерства высшего и среднего специального образования и Министерства иностранных дел Республики Узбекистан о проведении зарубежными специалистами, квалифицированными сотрудниками дипломатических представительств и международных организаций, аккредитованных в Республике Узбекистан, лекций и практических занятий в Университете в целях укрепления международно-

го авторитета, расширения сотрудничества с зарубежными организациями, привлечения инвестиций, внедрения передового опыта в учебный и научный процесс Университета.

16. Министерству иностранных дел и Министерству внутренних дел Республики Узбекистан обеспечить по заявкам Университета выдачу и продление многократных въездных виз и временной прописку по месту временного проживания в Республике Узбекистан зарубежным профессорам-преподавателям, ученым и специалистам, приглашенным для преподавания, проведения научно-исследовательских работ и научно-теоретических лекций.

17. Передать Университету на безвозмездной основе здания и сооружения **Ташкентского института по проектированию, строительству и эксплуатации автомобильных дорог** с соответствующей территорией, расположенных по адресу: город Ташкент, Мирабадский район, проспект Амира Темура, 20 «а», на правах оперативного управления.

Министерству экономического развития и сокращения бедности, Министерству финансов, Министерству строительства, Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан и хокимияту города Ташкента в срок до 1 августа 2021 года принять меры по **строительству и сдаче в эксплуатацию нового 9-этажного здания и спортивного комплекса Университета** на территории, переданной Университету; на правах оперативного управления.

18. Министерству финансов Республики Узбекистан: совместно с Министерством экономического развития и сокращения бедности и Министерством инвестиций и внешней торговли Республики Узбекистан привлечь и **своевременно выделить средства, необходимые** для строительства и оснащения нового здания и спортивного комплекса Университета;

совместно со Счетной палатой установить **постоянный контроль за рациональным и целевым использованием средств, выделенных** на строительство и оснащение нового здания и спортивного комплекса Университета.

19. Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан и Фонду «Эл-юрт умиди» на основе обоснованных предложений Университета в целях подготовки высококвалифицированных кадров принять меры по организации прохождения практики и стажировки за рубежом профессоров-преподавателей, руководящих работниками и исследователями.

20. Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок

внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего постановления.

21. Установить следующий порядок организации исполнения настоящего постановления:

**советнику Президента Республики Узбекистан Абдувахитову А. А.** — организовать эффективную и скординированную деятельность ответственных министерств, ведомств и организаций по обеспечению качественного, полноценного, своеобразного исполнения настоящего постановления и реализации установленных мер, ежеквартально принимать отчеты их руководителей о проведенной работе со временем устранением выявленных недостатков;

**министру высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан Маджидову И. У.** — обеспечить принятие всех необходимых мер по улучшению качества подготовки квалифицированных кадров, обладающих достаточными знаниями в области востоковедения, организаций на должном уровне деятельности Университета, внедрению системы оценки уровня владения восточными языками, достижения целевых показателей, выполнению Программы, оказывать методическую и практическую помощь ответственным организациям по своему времени и качественной реализации задач, определенных настоящим постановлением, ежемесячно вносить в Кабинет Министров информацию о ходе его исполнения;

**руководителям ответственных министерств, ведомств и организаций** — реализовать все меры по своеменному, качественному и полноценному выполнению мероприятий, предусмотренных настоящим постановлением, совершенствование подготовки квалифицированных кадров и улучшению научного потенциала в области востоковедения;

генеральному директору Национального информационного агентства Узбекистана Кучимову А. К., председателю Национальной телерадиокомпании Узбекистана Хаджаеву А. Д. — организовать опубликование статей, проведение брифингов и пресс-конференций, демонстрацию тематических телепередач по освещению сути и содержания, а также практического значения настоящего постановления.

Президент Республики Узбекистан Ш. МИРЗИЕЕВ

Город Ташкент,  
16 апреля 2020 года.

## Права человека

## В фокусе — самые уязвимые

15 апреля 2020 года состоялся диалог по видеоконференц-связи директора Национального центра Республики Узбекистан по правам человека Акмали Саидова с главой регионального отделения Управления Верховного комиссара ООН по правам человека для Центральной Азии Ришардом Комендой и постоянным координатором ООН в Узбекистане Хеленой Фрейзер.

Диалог касался защиты прав человека в условиях пандемии COVID-19, в частности, обсуждены соразмерные угрозе необходимые меры, принимающие правительство Узбекистана по борьбе с распространением коронавируса и снижению возможных последствий воздействия на права человека, в особенности наиболее уязвимых категорий — детей, женщин, мигрантов и заключенных.

Было сказано, что эффективность принимаемых государствами антикризисных мер во многом зависит от обмена достоверной информацией на регулярной основе, а также участия национальных институтов по правам человека в противодействии COVID-19.

Стороны подробно обсудили проект национальной стратегии Республики Узбекистан по правам человека, который подготовлен в рамках выполнения задач, определенных в Послании Президента Олий Мажлиса. Документ станет важным шагом на пути обеспечения прав и свобод человека в рамках эффективного выполнения международных обязательств Узбекистана в области прав человека.

Проект национальной стратегии сопровождали национальные консультации, комментарии и предложения постоянного координатора и агентств ООН в Республике Узбекистан, регионального отделения Управления Верховного комиссара ООН по правам человека для Центральной Азии, а также Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека и других. С учетом поступивших предложений и замечаний проект доработан и повторно размещен на сайте центра для публичного обсуждения.

Стороны обсудили дальнейшие шаги по совершенствованию проекта национальной стратегии, а также подготовке рекомендаций по проекту национального обзора Узбекистана в рамках реализации Целей устойчивого развития ООН.

Эвелина СИНОТОВА,  
«Народное слово».

## В Законодательной палате Олий Мажлиса

## Депутаты проголосуют из дома

**В** Законодательной палате Олий Мажлиса состоялось очередное пленарное заседание в форме видеоконференции.

Из-за пандемии COVID-19 многие страны ввели строгие карантинные меры, сдерживающие распространение вируса. Правительства и лидеры стран предпринимают решительные шаги в борьбе с коронавирусом. Важную роль играет и парламент, который в рамках своих полномочий принимает законы, направленные на предотвращение негативных последствий кризиса.

Парламент Узбекистана также принял необходимые меры для полноценной деятельности. Налажена как дистанционная работа, так и с присутствием парламентариев нижней палаты Олий Мажлиса, которые продолжают проводить заседания в режиме видеоконференции, в которых принимают участие и другие депутаты.

Голосование на таких заседаниях проводится в три этапа. Сначала голосуют депутаты, находящиеся в зале заседаний, затем депутаты, участвующие дистанционно в групповой системе видеоконференции, и только после этого индивидуально подключенные к сети члены парламента. Каждый голос регистрируется счетной комиссией.

После они суммируются, информация по результатам голосования предоставляется председателю заседания.

его разработке изучены опыт и законодательство парламентов зарубежных стран, ведущих в нынешней ситуации деятельность дистанционно.

В соответствии с регламентом в заседании непосредственно могут участвовать председатель заседания, члены счетной комиссии, по одному представителю от каждой фракции и депутаты-докладчики, ответственные за рассматриваемые проекты законов, включенных в повестку дня. В пленарных заседаниях посредством видеоконференции могут принять участие и другие депутаты.

Голосование на таких заседаниях проводится в три этапа. Сначала голосуют депутаты, находящиеся в зале заседаний, затем депутаты, участвующие дистанционно в групповой системе видеоконференции, и только после этого индивидуально подключенные к сети члены парламента. Каждый голос регистрируется счетной комиссией.

После они суммируются, информация по результатам голосования предоставляется председателю заседания.

## Если бурьяном зарос участок

**В** ходе пленарного заседания Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты рассмотрели проект закона «**О внесении дополнений и изменений в Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности**».

Выехав в регионы, члены нижней палаты интересовались, как используются присадебные участки. Многие жители только приступили к посевным работам, а другие и вовсе не хотят ничего сажать. Учитывая это, разработан проект закона «**О внесении дополнений и изменений в Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности**». Документ пополнил новая статья. В соответствии с ней применяется административная ответственность в отношении владельцев присадебных участков, которые, несмотря на официальное указание, забросили наделы, которые не приносят никакой пользы. Вначале владельцы пустующих участков будут предупреждены. Если не отреагируют, на них наложат штраф в размере от одного до трех базовых расчетных величин. При повторном нарушении в течение года после применения административного наказания — от трех до пяти базовых расчетных величин.

Приятие документа послужит эффективному использованию присадебных участков, повышению ответственности их владельцев, обеспечению продовольственной безопасности и занятости населения.

Проект закона принят депутатами и направлен в Сенат Олий Мажлиса.

Латофат САИЛХАНОВА.

## Парламентский контроль

## В Узбекистане труд медиков ценят высоко

**О**дна из обсуждаемых тем в социальных секторах — поступление выплат, что были обозначены в постановлении Президента страны «**О дополнительных мерах по поддержке медицинских работников и работников санитарно-эпидемиологической службы, привлеченных к противодействию распространению коронавирусной инфекции**» от 26 марта 2020 года. Этот вопрос был взят под контроль Сенатом Олий Мажлиса, а соответствующий запрос направлен в Министерство финансов.

Вот приведенные данные в целом по выполнению постановления. Так, в рамках мероприятий по борьбе с коронавирусом, в том числе для осуществления дополнительных выплат медицинским работникам, 23 марта 2020 года из Азиатского фонда при Министерстве финансов каждому Центру санитарно-эпидемиологического благополучия при Республике Каракалпакстан, областях и Ташкенте предварительно выделены от пяти до 70 миллиардов сумов. По состоянию на 14 апреля 2020 года центрами санитарно-эпидемиологического благополучия осуществлены ежедневные дополнительные шестипроцентные выплаты всего в размере 2 миллиардов 981 миллиона сумов 2 263 работникам. Среди них 396 врачей, 801 представитель среднего медперсонала, 615 младших медицинских работников и 451 — другие службы этой сферы.

Наряду с этим 424 медицинским работникам выплачены специальные стимулирующие компенсации в размере 7 миллиардов 877,4 миллиона сумов (из расчета от пяти до 25 миллионов сумов каждому) за двухнедельный период.

Сенат Олий Мажлиса продолжит осуществлять парламентский контроль за данным вопросом.

</

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

**ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги  
LUO/19/04-20/1027 «Сервисное обслуживание оборудования и инженерных систем  
административного здания ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»**

Приглашение к участию в торгах распространяется на всех потенциальных исполнителей, юридических лиц Республики Узбекистан, которым законодательством Республики Узбекистан не запрещено участвовать в осуществлении аналогичных работ/услуг в Республике Узбекистан.

Чтобы претендовать на получение контракта, участники должны отвечать минимальным квалификационным критериям и иметь:

- суммарный объем работ и услуг аналогичного характера (сервисное обслуживание инженерных систем и оборудования) за последние три года (2017 г., 2018 г., 2019 г.) в размере не менее 200 000 (двести тысяч) долларов США;

- опыт работы в качестве подрядчика по одному или более контрактам сроком не менее одного года за последние два года (2018 г., 2019 г.), содержащим работы, аналогичные по характеру и степени сложности, выставляемым на конкурс. Это требование предусматривает завершенность таких работ по действующим контрактам не менее чем на 70 процентов;

- руководителя работ с высшим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ не менее трех лет;

- в наличии сертифицированное оборудование и квалифицированный персонал.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до **1 мая 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон 78-140-40-40,

факс 78-140-40-41, e-mail: [uzbekistan@lukoil-international.uz](mailto:uzbekistan@lukoil-international.uz)

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-international.uz/about/tenders>, и направлена по указанному выше адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до **15.00 2 июня 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в **16.00 2 июня 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

211B/

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Страна:

Узбекистан

Название проекта:

«Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижан, Чирчик, Бухара, Самарканд и Ташкент (ТЦ-8).»

Дата:

13 апреля 2020 года.

Заем:

MAP № 6173 -UZ

Контракт:

«Поставка индивидуальных тепловых пунктов с приборами учета теплоэнергии в г. Бухаре».

Идентификационный номер МКТ: ICB-DH-02RB-BEM

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (MAP) заем на покрытие расходов по проекту «Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижан, Чирчик, Бухара, Самарканд и Ташкент (ТЦ-8)» и намерено направить часть средств для финансирования платежей по контракту «Поставка индивидуальных тепловых пунктов с приборами учета теплоэнергии в г. Бухаре»:

2. Группа реализации проектов Всемирного банка агентства «Коммунхизмат» от имени АО «Бухараэнергомарказ» Бухарской области (заказчик) приглашает участников торгов к подаче запечатанных тендерных предложений по контракту «Поставка индивидуальных тепловых пунктов с приборами учета теплоэнергии в г. Бухаре» не позднее **16.00** (время ташкентское) **29 мая 2020 года**. Заявки, поданные с опозданием, будут отклонены.

3. Международные тендерные торги будут проводиться в рамках процедур международных тендерных торгов «Руководство по закупкам товаров, работ и неконсультационных услуг заемщиками Всемирного банка по займам МБРР и кредитам и грантам MAP», январь 2011 года («Руководство по закупкам»), и открыты для всех отвечающих критериям участников торгов, а также пунктов 1.6 и 1.7, в которых излагается политика Всемирного банка в отношении конфликта интересов.

4. Для получения тендерных документов на английском и русском языках участникам торгов следует:

- подать письменную заявку на электронный адрес [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com) по контракту «Поставка индивидуальных тепловых пунктов с приборами учета теплоэнергии в г. Бухаре»;
- оплатить невозвращаемую сумму в размере

(а) **200 долларов США** либо

(б) эквивалент в узбекских суммах по курсу ЦБ Республики Узбекистан на дату оплаты компанией за тендерную документацию переводом на банковский счет заказчика.

При переводе взноса на участие в тендере в долларах США сумма оплаты должна поступить в полном объеме.

## Для перевода в узбекских суммах:

Мехнатский филиал АКИБ «Ипотека банк».

Р/с получателя в суммах: 2021000300934137002.

ИНН 305759214, МФО 00423, ОКЭД41100.

## Для перевода в долларах США:

АКИБ ИПОТЕКА-BANK Mekhnat branch, CODE 00423, SWIFT: UZHOUZ22

Адрес банка-получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT CITY, ISTIKLOL, 9

Р/с получателя в долларах США: 20210840400934137002

Банк-корреспондент: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. SWIFT: RZBAATWW

Адрес банка-корреспондента: Austria, Vienna

Банк-корреспондент: JPMorgan Chase. SWIFT: CHASUS33

Адрес банка-корреспондента: USA New York

Банк-корреспондент: Commerzbank AG SWIFT: COBA DE FF

Адрес банка-корреспондента: Germany, Frankfurt am Main

5. Участник торгов по вопросам тендерной документации может получить комментарий с разъяснениями по электронной почте или по телефону в рабочие дни (с 9.00 до 17.00).

Эл. почта: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

Контактные телефоны: 90-994-03-51, 71-234-15-94.

Руководитель проекта Группы реализации проектов Всемирного банка агентства «Коммунхизмат» Министерства жилищно-коммунального обслуживания Республики Узбекистан в лице Карава С.Р.

6. Тендерные предложения участниками могут быть доставлены через уполномоченных лиц (по доверенности) на руки либо через курьерскую службу по адресу:

Узбекистан, 100035, г. Ташкент, Юнусабадский район, ул. Ниёзбек йули, 1, 6-й этаж, комн. 602.

Телефоны: 90-994-03 51, 71-234-15-94.

Эл. почта: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

7. Тендерные предложения будут публично вскрыты в **16.00** (время ташкентское) **29 мая 2020 года** в присутствии уполномоченных представителей участников торгов и всех, кто решит присутствовать по адресу:

Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 4-й этаж, зал совещаний.

Контактные телефоны: 90-994-03-51, 71-234-15-94.

8. Конкурсные предложения должны быть действительны в течение 90 дней после вскрытия конкурсных предложений и сопровождаются залоговым обеспечением в виде банковской гарантии, выпущенной посредством SWIFT-сообщения, в размере **100 000,0 долларов США** или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты.

**Примечание:** ГРП агентства «Коммунхизмат» не несет ответственности за какие-либо расходы участника торгов, связанные с подготовкой и доставкой тендерных предложений.

213B/

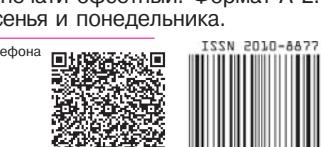
Халқ сўзи  
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций  
при Администрации Президента Республики Узбекистан.  
Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-434.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 11 263. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона  
Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.



ISSN 2010-8677  
9 772010 867001

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

**ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги  
LUO/20/04-20/1028 «Поставка средств индивидуальной защиты»**

Приглашение к участию в торгах распространяется на всех потенциальных поставщиков, юридических лиц, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичной продукции в Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны удовлетворять минимальным квалификационным требованиям и иметь:

- суммарный оборот в качестве поставщика средств индивидуальной защиты за последние три года (2017 г., 2018 г., 2019 г.) не менее 300 000 (триста тысяч) долларов США;
- если поставщик не является производителем, представить доверенность производителя или письмо-разрешение производителя согласно форме 8 конкурсной документации.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до **1 мая 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А,

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон 78-140-40-40,

факс: 78-140-40-41, e-mail: [uzbekistan@lukoil-international.uz](mailto:uzbekistan@lukoil-international.uz)

Письменная заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на сайте оператора по ссылке <http://lukoil-overseas.uz/about/tenders>, и содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за потерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до **15.00 2 июня 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в **16.00 2 июня 2020 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

210B/

## INVITATION FOR BIDS

Country —

Name of Project —

Date:

Loan No./Credit No./

Contract Title:

Reference No: